



ORDURES | GARBAGE

Poids maximal par récipient: 80 lbs
Maximum weight per bin: 80 lbs

Ne sont pas acceptés lors de la cueillette régulière:

Cendres et matériaux combustibles
Déchets liquides ou semi-liquides;
Résidus verts;
Déchets volumineux;
Déchets dangereux, réservoirs de propane;
Pneus;
Débris de construction et de rénovation;
Pièces mécaniques et automobiles.

Are not accepted at the regular curbside pick-up:

Ashes and combustible materials;
Liquid or semi-liquid waste;
Green waste;
Bulky items;
Hazardous waste, propane tanks;
Tires;
Construction or renovation debris;
Mechanical and auto parts.



RECYCLAGE | RECYCLING

Bac bleu ou sac transparent obligatoire
Blue bin or clear bag mandatory

Matières acceptées dans le bac de recyclage:

Papier et carton;
Métal;
Verre;
Plastique identifié par l'un de ces symboles:



Veuillez rincer les contenants et enlever les bouchons et couvercles.

Accepted materials in recycling bin:

Paper and cardboard;
Metal;
Glass;
Plastic featuring one of these symbols:



Please rinse containers and take off caps and lids.

JOURS FÉRIÉS

REMISES AU

HOLIDAYS

DEFERRED TO

ASSUREZ-VOUS QUE

MAKE SURE THAT

2021

15 février → 16 février
24 mai → 25 mai
1er juillet → 2 juillet
2 août → 3 août
6 septembre → 7 septembre
11 octobre → 12 octobre

2021

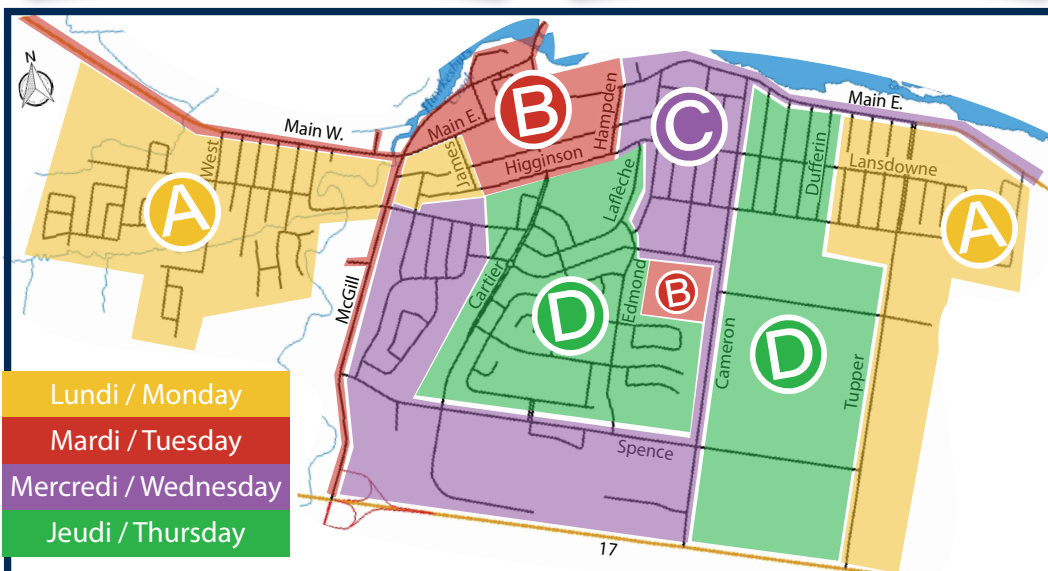
February 15 → February 16
May 24 → May 25
July 1 → July 2
August 2 → August 3
September 6 → September 7
October 11 → October 12

Les conteneurs soient sortis
entre 17 h la veille et 6 h le jour
de la collecte.

Les conteneurs soient placés
sur votre propriété à 1 m du
trottoir ou de la bordure.

Your bins are out between 5
p.m. the day before and 6 a.m.
the day of the collection.

Containers are placed on the
edge of your property at 1
meter of the sidewalk or curb.



DÉCHETS ÉLECTRONIQUES ELECTRONIC WASTE

Recycle-Action
1301 Spence, Hawkesbury
(613) 632-8508

INFORMATION

www.hawkesbury.ca
613 632-0106 ext. 2020
tp-pw@hawkesbury.ca

Tous les autres jours fériés n'affectent
pas la collecte.

Note : Si des changements sont apportés, ce document
sera mis à jour et publié sur le site internet de la Ville

All other statutory holidays do not affect the
collection.

Note: If changes are made, this document will
be updated and posted on the Town's website

